

**Zeitschrift:** Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 58 (2007)

**Heft:** 2: Türme und Glücken = Clochers et cloches = Campanili e campane

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

roque tardif. Ce sujet correspondait particulièrement bien au regard sensible que Grünenfelder portait sur l'architecture avec son sens aigu des qualités constructives, historiques et artistiques, et annonçait l'orientation de sa future carrière, d'abord comme secrétaire de la Commission fédérale des monuments historiques (1966-1974), puis comme conservateur au Service des monuments historiques du Canton de Zoug (1974-1988).

Ses expériences professionnelles lui permirent d'acquérir un immense savoir – qu'il a toujours su généreusement transmettre – sur les monuments historiques suisses, notamment de la Suisse orientale et centrale. Conjuguées à de vastes connaissances sur le contexte historique, elles le prédestinaient finalement à ce qui allait être le couronnement d'une longue activité, axée pour l'essentiel sur la pratique, à savoir l'activité la plus significative de la SHAS: en 1968, il entra dans le cénacle des auteurs des *Monuments d'art et d'histoire* et rédigea les deux volumes répertoriant les monuments de l'ensemble du canton de Zoug (un troisième, consacré à la ville de Zoug, est prévu). Pour venir à bout de la profusion de vestiges encore existants ou de traces dans les archives d'une urbanisation jadis particulièrement dense, mais dont la lecture a été fortement compromise par d'importantes interventions architecturales au cours des dernières décennies, il fallait un considérable travail d'intellectuel et une grande habileté d'écriture pour présenter cette évolution de manière évidente, claire, concrète et agréable à lire. Josef Grünenfelder a rempli cette tâche avec circonspection et clairvoyance, notamment en ayant recours à un procédé astucieux: documenter certains genres d'objets séparément (p. ex. trésors des églises) et, pour la première fois, faire paraître les résultats sous forme de publications particulières, en complément des volumes de l'inventaire (p. ex. les cloches, les orgues).

Très tôt, Josef Grünenfelder avait commencé à rédiger de nombreux *Guides de monuments suisses* et des articles scientifiques pour le bulletin d'information de la SHAS; il a également collaboré à la première grande révision du «Jenny» (vol. 1, 1971) et a assuré l'accompagnement scientifique des volumes MAH d'Appenzell Rhodes extérieures, de Eugen Steinmann, puis de celui consacré à Uri, de Thomas Brunner. Lorsque les MAH connurent une impasse financière et structurelle, dans les années 1990, les efforts de Grünenfelder et son rôle de médiateur entre les auteurs et le comité de la SHAS s'avèrent bénéfiques pour la poursuite de l'inventaire, considéré désormais comme un ouvrage scientifique fondamental, d'envergure nationale. Régulièrement, les participants aux innombrables excursions organisées par la SHAS ont pu faire l'expérience du talent d'orateur exce-

tionnel avec lequel il a su décrire notre héritage culturel et ses monuments, avec tout ce qu'ils recèlent d'objets précieux. Il a su rallier son auditoire à la cause qu'il défendait, voire même à l'enthousiasmer.

Un jour que je lui demandais ce que la SHAS signifiait pour lui, Josef Grünenfelder m'a répondu ceci: «Beaucoup d'amitiés et un attachement à vie, car, où est-ce que l'on peut trouver une association qui se charge d'une tâche séculaire, comme celle de la publication des *Monuments d'art et d'histoire de la Suisse?*»

*Mane Hering-Mitgau*

Début mai 2007, Thomas Brunner, auteur des MAH du Canton d'Uri, est passé à la rédaction des MAH du Canton de Zoug, où il a pris la relève de Josef Grünenfelder.

*rb*

#### INSERATE



MANUFACTURES DE  
FAÏENCE  
FRIBOURGEOISES (1753-1844)  
25. 05. – 19. 08. 2007  
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE  
FRIBOURG

12, Rue de Morat, CH-1700 Fribourg  
Mardi à dimanche de 11h à 18h Jeudi de 11h à 20h  
++41 (0)26 305 5140 / 67 / [www.fr.ch/mahf](http://www.fr.ch/mahf)

#### Angebote und Kaufgesuche von GSK-Publikationen

Anita Ruiz, Winterthurstrasse 77, 8303 Bassersdorf, Tel. 043 266 37 73, verkauft: Die Kunstdenkmäler der Schweiz, alle von 1967–2006.

[www.glasmalkunst.ch](http://www.glasmalkunst.ch)



Alle Optionen  
für, wegen, mit Glasmalerei  
Reparaturen/Restaurierungen  
jeglicher Stilepochen  
Aktuelle  
Gestaltung + Arbeitstechnik  
Projekte für Kunst im Bau



**Atelier Martin Halter**  
CH-3013 Bern  
Tel. 0 313 314 266

Gegründet 1916  
Drei Generationen Glasmalerei Halter  
Atelier-Ausstellungsbesuch  
nach Vereinbarung

## STEINLEN THÉOPHILE ALEXANDRE

**Museo Villa dei Cedri, Bellinzona**

1. April – 1. Juli 2007

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 14-18 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage 11-18 Uhr

Jeden ersten Donnerstag des Monats bis 20 Uhr  
Eintritt: Fr. 8.- (€5.50), ermässigt Fr. 5.- (€3.50)

Der Katalog enthält Texten  
von Matteo Bianchi, Marc Beaulieux,  
Dominique Radrizzani und Bettina Richter.

**Museo Villa dei Cedri**  
piazza San Biagio 9, CH-6500 Bellinzona  
tel. +41 (0)91 821 85 18/20,  
website: [www.villacedri.ch](http://www.villacedri.ch)



volks  
hochschule  
des  
kantons  
zürich

# kursangebot ab mai 07

#### Kunstgeschichte

Die Nacht in der Kunst  
Kunst der nordchinesischen Liao-Dynastie  
England: Kunst und Geschichte im 18./19. Jh.  
Kunst und Medizin  
Das Bild der neuen Frau um 1900  
Frida Kahlo - Zwischen Leid und Leidenschaft  
Kunst und Öffentlichkeit  
Einblick in die Sammlung Langmatt  
Museum am Mittag

#### Völkerkunde, Länder

Jemen - ein orientalisches Traumland  
Georgien - Tradition, Weltkulturerbe,  
Perspektiven

#### Geschichte, Kulturgeschichte

Das Hoch- und Spätmittelalter  
Mittelalterliches Bern  
Mittelalterliche Wehrbauten um Basel  
Ägyptens versunkene Schätze  
Leben im Legionslager Vindonissa  
Alte Handschriften lesen  
Italien von der Einigungszeit zur Gegenwart  
Die Welt in Bildern und Wörtern  
125 Jahre Gotthardbahn  
Eros - Kulturgeschichte eines Gottes  
Reisläuferei: Gastarbeiter mit Hellebarden  
Die Französische Residenz im 17. Jh.  
Stadtrundgänge: Zürcher Alltagsgeschichte  
Architektur verstehen: Stadt Zürich

#### Musikgeschichte

Die Macht der Gefühle: Musik der Romantik  
Sphärenharmonie - Musik des Himmels  
J.S. Bach: Frühwerk für Tasteninstrumente  
Messekompositionen der Klassik  
Harmonielehre  
Meisterinterpretationen im Vergleich

#### Studienreisen

Heilige Stätten in Indien  
Jemen  
Faszinierendes Georgien  
Ägyptens versunkene Schätze in Bonn  
Französische Gärten bei Paris

**Detailprogramm**

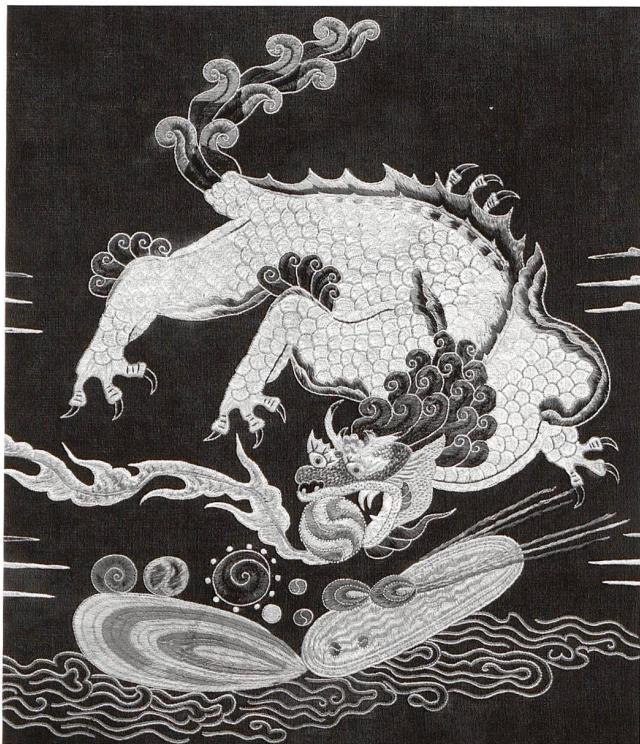
**[www.vhszh.ch](http://www.vhszh.ch)**

**T 044 205 84 84**

**[info@vhszh.ch](mailto:info@vhszh.ch)**

**EDU QUA**

zertifiziert



## DRACHEN AUS SEIDE, BLUMEN AUS GOLD

*Textile Schätze der chinesischen Liao-Dynastie (907–1125)*

29. April – 11. November 2007 täglich 14.00 bis 17.30 Uhr

Führungen gemäss Programm. Zur Ausstellung erscheint ein Katalog in englischer Sprache, ISBN 978-3-905014-31-0

**ABEGG-STIFTUNG CH-3132 Riggisberg**

Telefon +41 (0)31 808 12 01 [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

DIE FOLGENDEN HEFTE  
À PARAÎTRE  
I PROSSIMI NUMERI

### 2007.3 (Juli 2007)

Künstlerischer Austausch Ende des Mittelalters  
Echanges artistiques à la fin du Moyen Age  
Scambi artistici alla fine del Medioevo

### 2007.4 (Oktober 2007)

Schweizer Glasproduktion  
Le verre en Suisse  
Produzione di vetro in Svizzera

### 2008.1 (Februar 2008)

Territorien der Kunst –  
Denkmaltopographien in Europa  
Territoires de l'art –  
Topographies artistiques en Europe  
Territori dell'arte –  
Topografie artistiche in Europa

### 2008.2 (Mai 2008)

Der Berg  
La montagne  
La montagna

### Mission Statement

*Kunst + Architektur in der Schweiz* ist eine Fachzeitschrift für Architektur- und Kunstgeschichte. Gleichzeitig ist sie das Mitteilungsblatt der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte (GSK). Sie dient der kunstwissenschaftlichen Forschung, indem ausgewählte Themen und Fragestellungen zur Kunstgeschichte der Schweiz aufgegriffen und dargestellt werden. Die Zeitschrift ist eine Informationsplattform und richtet sich an ein kunstinteressiertes Publikum und an Fachpersonen der Kunstgeschichte und verwandter Disziplinen. Die Artikel erscheinen in Deutsch, Französisch oder Italienisch.

*Art + Architecture en Suisse*, l'organe d'information de la Société d'histoire de l'art en Suisse (SHAS), est une revue spécialisée en histoire de l'art et en architecture. Elle est au service de la recherche scientifique en matière d'art en ce sens qu'elle aborde et présente des questions et des thèmes choisis portant sur l'histoire de l'art en Suisse. La revue est une plateforme d'information qui s'adresse à un public d'amateurs ainsi qu'à des professionnels en histoire de l'art et dans des disciplines apparentées. Les articles paraissent en français, en allemand ou en italien.

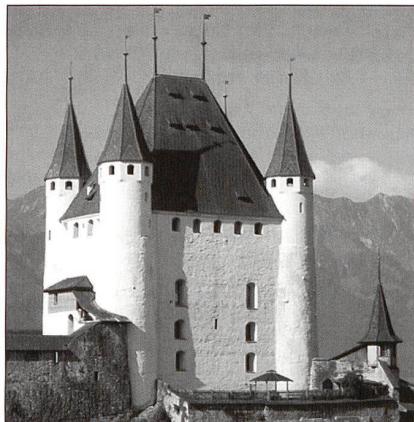
*Arte + Architettura in Svizzera* è una rivista specializzata in storia dell'architettura e storia dell'arte ed è l'organo della Società di storia dell'arte in Svizzera (SSAS). Si profila quale strumento al servizio della ricerca storico-artistica, poiché propone e indaga tematiche e questioni inerenti la storia dell'arte in Svizzera, ed è una piattaforma informativa che si indirizza sia al pubblico interessato all'arte, sia agli specialisti di storia dell'arte e discipline affini. I contributi sono redatti in tedesco, in francese o in italiano.

IGA Archäologie Konservierung  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich

Fon 044 454 40 20  
Fax 044 454 40 15  
info@iga-restaurierung.ch  
[www.iga-restaurierung.ch](http://www.iga-restaurierung.ch)

Stuckatur  
Restaurierung  
Konservierung  
Bauuntersuchung

Bauaufnahme, Analyse, Beratung  
und Ausführung in den Bereichen  
historische Malerei, Stuckatur,  
Verputz und Mauerwerk



## TOP OF THUN schlossmuseum

[www.schlossthun.ch](http://www.schlossthun.ch)

Die mittelalterliche Burg beherbergt ein interessantes historisches Museum mit einmaliger Aussicht auf Stadt, See und Alpen.

### Geöffnet

April bis Oktober: täglich 10 bis 17 Uhr.

November bis Januar: jeden Sonntag  
(Weihnachten–Neujahr täglich)  
13 bis 16 Uhr.

Februar und März: täglich 13 bis 16 Uhr.

Telefon 033 223 20 01 · Fax 033 223 20 84